



Встречи и беседы А. Н. Косыгина в Дели

ДЕЛИ, 13 января. (ТАСС). Председатель Совета Министров СССР А. Н. Косыгин имел сегодня здесь встречу с министром информации и радиовещания Индии Индирой Ганди. Между ними состоялась теплая, дружественная беседа.

ДЕЛИ, 13 января. (ТАСС). Вице-президент США Г. Хэмфри в сопровождении государственного секретаря Д. Раска нанес сегодня здесь визит вежливости Председателю Совета Министров СССР А. Н. Косыгину. Между А. Н. Косыгиным и Г. Хэмфри состоялась беседа по интересующим обе стороны вопросам.

ДЕЛИ, 13 января. (ТАСС). Премьер-министр Индии Гуларкарал Нанда нанес сегодня ответный визит Председателю Совета Министров СССР А. Н. Косыгину, и между ними состоялась дружественная беседа.

ДЕЛИ, 14 января. (ТАСС). Вчера вечером Председатель Совета Министров СССР А. Н. Косыгин принял специального представителя президента Франции Луи Жюко по его просьбе и имел с ним дружественную беседу.

Специальный представитель японского правительства по поручению Л. Б. Шастри Нака Фунада нанес визит Председателю Совета Министров СССР А. Н. Косыгину. Между ними состоялась дружественная беседа.

ДЕЛИ, 14 января. (ТАСС). Председатель партии Индийский национальный конгресс К. Камарадж нанес сегодня ответный визит Председателю Совета Министров СССР А. Н. Косыгину.

Между А. Н. Косыгиным и К. Камараджем состоялась теплая и дружественная беседа.

ДЕЛИ, 14 января. (ТАСС). Председатель Совета Министров СССР А. Н. Косыгин перед отъездом из Дели нанес прощальный визит Президенту Индии д-ру С. Радхакришнану. Между А. Н. Косыгиным и д-ром С. Радхакришнаном состоялась беседа, прошедшая в теплой и дружественной обстановке.

А. Н. Косыгин прибыл в Афганистан

ДЕЛИ, 14 января. (ТАСС). Председатель Совета Министров СССР А. Н. Косыгин отбыл сегодня в Афганистан.

КАБУЛ, 14 января. (ТАСС). Председатель Совета Министров СССР А. Н. Косыгин и сопровождающие его официальные лица прибыли сегодня из Дели в Кабул.

КОМСОМОЛЬЦЫ И МОЛОДЕЖЬ — ШЕФЫ ТБИЛИССКОГО МЕТРОПОЛИТЕНА

Недавно трудящиеся Тбилиси получили большой подарок — вступили в строй первый участок Тбилисского метрополитена.

Замечательный вклад в сооружение подземных магистралей города внесли комсомольцы и молодежь Тбилиси, которые объявили строительству метрополитена ударной комсомольской стройкой и с честью выполнили взятые обязательства.

Однако дело этим не закончено. Метрополитен — сложное техническое сооружение, требующее бережливого отношения со стороны всех трудящихся города. От правильной его эксплуатации зависит долговечность работы метрополитена. Каждый рабочий, студент, учащийся считает своим долгом навести на действующих станциях образцовый порядок, способствовать

соблюдению чистоты и выполнению всех правил пользования метрополитеном.

Развивая начатое дело, бюро Тбилисского городского комитета комсомола объявило шефство комсомольских организаций над Тбилисским метрополитеном.

Тбилисский горком комсомола обязал комсомольские организации города организовать дежурство комсомольского актива на станциях для оказания действенной и практической помощи работникам метрополитена в деле поддержания образцового порядка: вести широкую разъяснительную работу среди молодежи города, доводить до каждого комсомольца, что обеспечение правильной эксплуатации

метро и беспрекословное выполнение правил пользования им — долг каждого тбилисца.

Тбилисский городской комитет комсомола поручил комсомольским организациям оказывать помощь дирекции Тбилисского метрополитена в комплектовании кадров, направлять на работу в метрополитен достойных комсомольцев, с целью обеспечения культурного обслуживания населения проводить среди работников метрополитена политико-воспитательную и культурно-массовую работу, устанавливать совместные мероприятия, организовывать лекции, встречи, спортивные соревнования.

Выполнение всех этих мер будет контролировать городской штаб «Комсомольского проекта» (ГрузТАГ).

СЕГОДНЯ В НОМЕРЕ
Теплота братских встреч
Решения партии — в действии
Коммунисты намечают новые рубежи
Международная жизнь

РЕСПУБЛИКА НА СТАРТЕ ПЯТИЛЕТКИ

Навстречу XXIII съезду КПСС и XXIII съезду Компартии Грузии
Творческий поиск, хозяйский расчет

За годы семилетки в Батуми родилась новая отрасль — электротехнический завод. Здесь выросли три завода: электромеханический, электротехнический и «Электротрибор». Продукция этих предприятий завоевала добрую славу.

Обсудив ценное начинание москвичей и ленинградцев, инженеры, конструкторы, рабочие электротехнических предприятий Батуми нашли в себе новые резервы экономного расходования металла, материалов, электроэнергии. На электромеханическом заводе сэкономили на каждом элементе металла, которого достаточно для выпуска дополнительно 70 электротележек. Решено также добывать экономичнее не менее 50 тысяч киловатт-часов электроэнергии. Первые шаги уже сделаны. Здесь внедрено рационализаторское предложение по замене отдельных деталей из бронзового литья для электромоторов деталями из специального чугуна. Испытания прошли успешно. Это предложение позволит сэкономить в 1966 году 1.000 килограммов цветного металла.

Тщательно обсудив свои возможности, коллектив завода «Электротрибор» решил за счет конструктивных изменений лабораторного трансформатора добиться экономии 70 тонн электротехнической стали. А усовершенствованные технологического процесса штамповки деталей магнитопроводов даст экономии еще 10 тонн электротехнической стали. Кроме того, за счет дальнейшего усовершенствования технологии изготовления отдельных деталей и более рационального использования ма-

ЦЕХ РАБОДИССИТА В СТРОЮ
КУТАИСИ, 14. (ГрузТАГ). На Кутанском литопонном заводе вступил в строй первый в Советском Союзе цех — по выпуску рабдописсита — сырья для производства пластмассы. Его вырабатывают из тибудских углей по технологии, разработанной специалистами завода совместно с сотрудниками Института химии Академии наук Грузии.

Мощность цеха — тысячи тонн порпыка в год. Первые тонны рабдописсита уже отправлены на Тбилисский завод пластмасс.

териалов намечается сэкономить намоточного медного провода 300 килограммов, латуни — 400, олова — 80 килограммов.

Все это даст возможность заводу выпустить в 1966 году дополнительно на 105.000 рублей продукции.

Батумский электротехнический завод в течение года потребляет 4,5 тысячи тонн металла.

Если при изготовлении баков стиральных машин мы добьемся глубокой вытяжки и более рационального раскроя стали, — говорит директор завода А. Харизи, — только за счет этого мы сможем сэкономить не менее 15 тонн листовой стали, которой достаточно для того, чтобы изготовить дополнительно баки для 3.000 стиральных машин.

С. БЕЛЬСКИЙ.
(Корр. «Заря Востока»).

Зимовка будет успешной
ГАРДАБАНИ. (Корр. «Заря Востока»). Хорошо подготовилась к зимовке скота бригада Самгорского племенного животноводческого совхоза, которой руководит Абузар Джалал-оглы. Отары размещены в теплых помещениях и обеспечены кормами.

В новом году животноводы обещают получить от каждой 100 овец маток 100 ягнят, от каждой овцы — 2,2 килограмма шерсти, а от плановых 1/3 килограмма.

СССР-МОНГОЛИЯ: ВСЕГДА ВМЕСТЕ!

Партийно-правительственная делегация СССР в МНР

УЛАН-БАТОР, 13 января. (ТАСС). Посол СССР в МНР Л. Н. Соловьев устроил сегодня прием в честь партийно-правительственной делегации Советского Союза, находящейся здесь с официальным дружеским визитом. На приеме присутствовали Первый секретарь ЦК КПСС Л. И. Брежнев, член Президиума ЦК КПСС, первый заместитель Председателя Совета Министров СССР К. Т. Мауров и другие члены советской делегации. Первый секретарь ЦК МНРП, Председатель Совета Министров МНР Ю. Цеденбал, член Политбюро ЦК МНРП, Председатель Президиума Великого народного хурала Ж. Самбу и другие руководители партии и правительства. Среди гостей на приеме находились руководители общественных организаций страны, работники науки, культуры и искусства, представители трудящихся монгольской столицы, а также члены дипломатического корпуса.

Во время приема, прошедшего в исключительно дружеской, сердечной обстановке, Л. И. Брежнев и Ю. Цеденбал обменялись тостами.

В ГОСТЯХ У СТРОИТЕЛЕЙ ДАРХАНА

ДАРХАН, 14 января. Спецкоры ТАСС А. Шаронов и Г. Ходулин передают:

В Дархане советские гости ознакомились со строительной базой. Она велика — насчитывает десятки заводов и цехов: завод железобетонных конструкций, крупный цех ремонта строительных машин и механизмов, кислородная станция.

После ознакомления со строительной базой Дархана советская делегация побывала в одной из бригад расположенного в окрестностях сельского производственного объединения имени монголо-советской дружбы. По монгольскому национальному обычаю араты преподнесли высоким гостям в знак уважения чадак — серебряную чашу с молоком на голубой материи. Гости посетили животноводческую ферму, ознакомились с трудом и бытом членов объединения.

Советская партийно-правительственная делегация вместе с руководящими деятелями народной Монголии посетила строительство жилых домов города и побывала на созданной с помощью Советского Союза Дарханской теплоэлектростанции. Здесь состоялась торжественная церемония официального пуска станции в эксплуатацию.

Первый секретарь ЦК МНРП, Председатель Совета Министров МНР Ю. Цеденбал перерезает аялгу ленту — энергетическое сердце Дархана забилось. Его аргументы

мощностью 50 тысяч киловатт обеспечивают электрической энергией не только предприятия города и Шарынгольского угольного разреза, но и дают ток для заводов и фабрик города Сухэ-Батора.

Затем в цехе металлоконструкций промышленно-строительного комбината, объединяющего целый ряд крупных предприятий, состоялся массовый митинг монголо-советской дружбы. Митинг открыл первый секретарь Дарханского городского комитета МНРП Б. Дамдин. Он выразил уверенность в том, что визит партийно-правительственной делегации Советского Союза в МНР будет способствовать еще большему укреплению традиционной дружбы и братского сотрудничества между народами Монголии и Советского Союза.

В исторический день 17 октября 1961 года, день открытия XXII съезда Коммунистической партии Советского Союза, сказал Б. Дамдин, был заложен первый камень Дарханского промышленного комплекса. За короткий срок здесь построены и введены в эксплуатацию десятки крупных объектов.

На митинге выступили управляющий советским строительством Монголии членом Президиума ЦК МНРП, начальником смены Дарханской теплоэлектростанции Д. Оюунчимэг, бригадир К. П. Мороз.

На трибуне — Первый секретарь ЦК МНРП, Председатель Совета Министров МНР Ю. Цеденбал.

благодарность специалистам из братской Чехословакии и Польши за их большие усилия и самоотверженный труд на строительстве предприятий, сооружаемых с помощью этих стран.

В заключение Ю. Цеденбал заявил: Позвольте мне в лице наших дорогих гостей во главе с Л. И. Брежневым выразить от имени нашей партии и правительства, от имени всего монгольского народа самую сердечную благодарность специалистам из братской Чехословакии и Польши за их большие усилия и самоотверженный труд на строительстве предприятий, сооружаемых с помощью этих стран.

Тепло встреченный присутствующими на митинге выступил глава советской партийно-правительственной делегации Первый секретарь ЦК КПСС Л. И. Брежнев.

Речь Л. И. Брежнева

Позвольте мне от имени советской партийно-правительственной делегации, сказал Первый секретарь ЦК КПСС Л. И. Брежнев, выразить самую сердечную благодарность за приглашение посетить крупнейшую стройку вашей страны — Дарханский промышленно-энергетический комплекс. Вам, присутствующим здесь, и в вашем лице всему рабочему классу и трудовому аратству Монголии мы привезли от коммунистов Советского Союза, от всего 230-миллионного советского народа сердечный, братский привет и искренние пожелания самых больших успехов в социалистическом строительстве.

Мы не просто в гостях у соседей, заявил далее Первый секретарь ЦК КПСС. Мы отчетливо ощущаем, что находимся в кругу самых близких друзей и единомышленников, среди народа, с которым нас связывают искренние, бескорыстная, искренняя, поистине братская дружба.

Л. И. Брежнев отметил, что одно из самых ярких подтверждений замечательного прогресса монгольского народа — промышленное развитие Дарханского района. Это подлинно интернациональная социалистическая стройка, сказал он. Здесь трудятся плечом к плечу, единой братской семьей монгольские, советские, польские и чехословацкие специалисты и рабочие. Можно сказать, что Дархан является ярким примером социалистического интернационализма в действии. В этой связи нельзя не сказать и о другом — о большом интернациональном значении монгольского опыта социалистического строительства.

Монголия — первая страна в мире, вставшая на путь строительства социалистического общества, минуя капиталистическую стадию развития. На этом неизведанном пути встречались большие трудности. Однако трудящиеся Монгольской Народной Республики под руководством своего славного марксистско-ленинского авангарда — Монгольской народно-революционной партии, при помощи и поддержке Советского Союза и других социалистических стран совершили дело громадной исторической важности: они за исторически короткий срок навсегда покончили с вековой отсталостью своей страны, осуществили крупнейшие социально-экономические преоб-

Речь Ю. Цеденбала

Для нас, членов ЦК МНРП и правительства МНР, сказал Первый секретарь ЦК МНРП, Председатель Совета Министров МНР Ю. Цеденбал, большая радость прибыть к вам, в интернациональную семью дарханцев вместе с нашими высокими гостями — членами партийно-правительственной делегации Советского Союза во главе с Первым секретарем ЦК КПСС Л. И. Брежневым, совершающими поездку по нашей стране с миссией дружбы. Давайте, товарищи, вместе от всего сердца горячо пожелаем успехов нашим дорогим гостям в их благородной миссии — миссии дружбы и братства, пожелаем им счастливого пребывания в нашей стране.

Дружба и мир, свобода и счастье, сказал далее Ю. Цеденбал, — вот что пронизало и превратило в жизнь в наших странах Великая Октябрьская социалистическая революция, открывшая новую эру во всемирной истории. Эти великие блага несет всему человечеству социалистическая система, ставшая ныне решающим фактором мирового развития.

Реальным воплощением идеи дружбы народов, идеи социалистического интернационализма является строительство этого поразительно быстро растущего города Дархана, где дружескими руками трудящихся сынов советского, монгольского и других братских народов воздвигается новый крупный промышленный центр социалистической Монголии.

Если бы мы опирались только на собственные силы, подчеркнул Ю. Цеденбал, то невозможно было бы в такой короткий срок так преобразить край на счастье людям.

Говоря о работе советских специалистов в МНР, о совместном труде монгольских и советских рабочих, Ю. Цеденбал сказал: Отлично отметить, что советские геологоразведчики, изыскатели, проектировщики, строители — энергетики и железнодорожники, шахто-

Советская делегация отбыла на Родину

ПЕКИН, 14 января. (ТАСС). Делегация Советского Союза, возглавляемая членом Президиума, секретарем ЦК КПСС А. Н. Шелепниным, специальным самолетом сегодня отбыла на Родину.

На Пекинском аэродроме советскую делегацию провожали член Политбюро ЦК КПС, заместитель премьер-министра КНР Ли Сянь-янь, член ЦК КПК, заместитель министра иностранных дел КНР Ван Бин-янь и другие официальные лица.

Советская делегация сделала остановку в Пекине по пути на Родину после визита в Демократическую Республику Вьетнам.

Речи Ю. Цеденбала и Л. И. Брежнева

Речи Ю. Цеденбала и Л. И. Брежнева были выслушаны с большим вниманием и многократно прерывались продолжительными аплодисментами.

ТОРГОВЛЕ — ПРОЧНЫЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ ФУНДАМЕНТ

РЕШЕНИЯ МАРТОВСКОГО ПЛЕНУМА ЦК КПСС — В ЖИЗНЬ!

Умело руководить хозяйством

В. ТОХАДЗЕ,
министр торговли Грузинской ССР

СЕНТЯБРЬСКИЙ Пленум ЦК КПСС, принявший принципиально важные для жизни нашей страны решения по усилению управления промышленностью, совершенствованию планирования и усилению экономического стимулирования предприятий, указал на огромные неиспользованные резервы производства и наметил пути наиболее эффективного введения их в действие.

Чтобы правильно определить направление развития любой отрасли народного хозяйства, как известно, необходим глубокий экономический анализ. В равной мере это относится и к работе торговых организаций республики, выполняющих немалую роль в товарно-денежных отношениях.

До сих пор торговые системы недостаточно воздействовали на промышленность для расширения производства и улучшения качества в нужных рынках товаров, сокращения или снятия с производства изделий, не пользующихся спросом. Основной причиной этого являлось слабое изучение спроса населения на товары народного потребления.

Сейчас в республике создаются филиалы вновь организованного Всесоюзного научно-исследовательского института по изучению спроса и конъюнктуры торговли. Хорошую инициативу проявляет в этом отношении и Институт кибернетики Академии наук Грузинской ССР. Но это только не освобождает торговые организации от дальнейшего глубокого изучения и анализа спроса на промышленные изделия.

Для того чтобы привести в систему дело изучения спроса, недавно были разработаны методические указания, которые должны лечь в основу работы торговых организаций, как розничных, так и оптовых. Задача их заключается в том, чтобы при составлении заказов промышленности исходить из научно обоснованных расчетов.

Это особенно важно в период перехода промышленных предприятий на новые условия планирования. Мероприятия, которые до сих пор осуществлялись в промышленности для расширения ассортимента и улучшения качества товаров народного потребления, оказались недостаточными и малоэффективными. Ряд товаров массового, повышенного спроса, выпускаемых

промышленностью республик, особенно швейные и трикотажные изделия, обувь, мебель и др., по своему качеству, внешнему виду и оформлению не отвечают запросам и вкусам потребителей, что является одной из причин образования сверхнормативных запасов товаров в торговой системе.

Уместно сказать, что в ряде случаев отделы технического контроля промышленных предприятий проявляют либерализм при проверке качества выпущенной продукции. Государственная инспекция по качеству товаров и торговле систематически в значительных размерах переводит товары в более низкие сорта и даже возвращает их производству для исправления дефектов. Следовало бы поэтому рассмотреть вопрос об организационной структуре отделов технического контроля, усилении их ответственности за выпуск добротной продукции, и с этой целью подумать, как сделать, чтобы они не зависели от администрации предприятий.

Недостаточное изучение спроса, а также выпуск промышленностью продукции, не соответствующей требованиям покупателей, по своему ассортименту и качеству обусловили на протяжении ряда лет неполное вовлечение в товарооборот ресурсов товаров, образование сверхнормативных их остатков и, что особенно важно, неполное использование покупательного фонда населения.

Практика показывает, что из года в год покупательный фонд превышает планируемый объем розничного товарооборота. Это заставляет нас серьезно задуматься над тем, как избежать такой диспропорции. Тяжелым бременем, особенно в финансовом отношении, ложится на торговые организации сверхнормативные запасы товаров. Проводимые в республике ежегодные учения товаров устаревших моделей и фасонов, а также межреспубликанские оптовые ярмарки не могут дать должного результата, пока не будут устранены условия, способствующие образованию излишков товарных ресурсов.

Важным связующим звеном между промышленностью и розничной торговлей являются оптовые торговые базы. Совершенство

очевидно, что без активных экономических связей с промышленностью работа оптовых торговых организаций будет страдать серьезными недостатками. В этом отношении, так же как и в промышленности, где вместо «вала» вводится показатель объема реализованной продукции, нам представляется логичным при оценке работы оптовых организаций наряду с выполнением плана поставки товаров розничным организациям учитывать также фактическую реализацию их в торговой сети. Это, несомненно, повысит ответственность оптовых организаций за предъявление промышленности обоснованных заказов и обеспечение розничной сети широким ассортиментом товаров. А ведь при нынешнем положении нередки случаи, когда оптовая торговля выполняет и перевыполняет план поставки товаров розничным организациям, но многие товары скупаются и залеживаются в торговой сети.

Задача розничных и оптовых торговых организаций — путем развития и совершенствования торговли, неустанной борьбы за качество и ассортимент товаров добиваться полного использования покупательного фонда населения и расширения товарооборота.

Группным шагом в совершенствовании торговли является установление прямых связей розничных торговых организаций и предприятий с промышленностью. Первые итоги работы говорят о необходимости дальнейшего расширения этой практики. Однако налаживание прямых связей нужно осуществлять постепенно и планомерно, предварительно подготовив материально-технические условия и проведя организационные мероприятия.

Важное место в работе торговых организаций должны занять вопросы специализации и внедрения прогрессивных форм торговли.

Исходя из того, что обществу далеко не безразлично, за счет каких усилий и издержек, какой ценой достигаются результаты, руководители торговых организаций, прежде чем решать тот или иной вопрос хозяйственной деятельности, следует хорошо взвесить эффективность его, комплексно с другими, связанными с ним, вопросам. Не делается это не всегда. Иначе система Министерства торговли не допустила бы уплаты банку больших сумм в виде процентов за кредитование сверхнормативных запасов товаров, отдельных фактов безхозяйственности и бесконтрольности в расходовании топлива и электроэнергии, повышении транспортных и коммунальных расходов, выплаты арендной платы сверх утвержденных тарифов за помещения, арендуемые у частных домовладельцев, убыли товаров сверх нормы и др.

В долгу находимся мы перед бюджетом. Если обязательства по отчислениям от прибыли выполнены хорошо, то по налогу с оборота недодали значительную сумму. Руководители торговых организаций должны нести полную ответственность за экономические результаты работы возглавляемых ими организаций.

В условиях множественности торговых систем и неоправданного параллелизма в их работе крайне затруднено эффективное решение ряда экономических вопросов, таких, как определение потребности в отдельных видах товаров на основе изучения спроса населения, правильное размещение торговых складов сети, рациональное использование средств, ассигнуемых на развитие материально-технической базы торговли, совершенствование путей товародвижения, организация торговли и др.

Помимо этого, отсутствие строгого разграничения деятельности торговых организаций сопряжено с содержанием излишних штатов административно-управленческого аппарата и большими непроизводительными расходами.

Важное место в работе торговых организаций должны занять вопросы специализации и внедрения прогрессивных форм торговли.

Исходя из того, что обществу далеко не безразлично, за счет каких усилий и издержек, какой ценой достигаются результаты, руководители торговых организаций, прежде чем решать тот или иной вопрос хозяйственной деятельности, следует хорошо взвесить эффективность его, комплексно с другими, связанными с ним, вопросам. Не делается это не всегда. Иначе система Министерства торговли не допустила бы уплаты банку больших сумм в виде процентов за кредитование сверхнормативных запасов товаров, отдельных фактов безхозяйственности и бесконтрольности в расходовании топлива и электроэнергии, повышении транспортных и коммунальных расходов, выплаты арендной платы сверх утвержденных тарифов за помещения, арендуемые у частных домовладельцев, убыли товаров сверх нормы и др.

В долгу находимся мы перед бюджетом. Если обязательства по отчислениям от прибыли выполнены хорошо, то по налогу с оборота недодали значительную сумму. Руководители торговых организаций должны нести полную ответственность за экономические результаты работы возглавляемых ими организаций.

В условиях множественности торговых систем и неоправданного параллелизма в их работе крайне затруднено эффективное решение ряда экономических вопросов, таких, как определение потребности в отдельных видах товаров на основе изучения спроса населения, правильное размещение торговых складов сети, рациональное использование средств, ассигнуемых на развитие материально-технической базы торговли, совершенствование путей товародвижения, организация торговли и др.

Помимо этого, отсутствие строгого разграничения деятельности торговых организаций сопряжено с содержанием излишних штатов административно-управленческого аппарата и большими непроизводительными расходами.

Важное место в работе торговых организаций должны занять вопросы специализации и внедрения прогрессивных форм торговли.

В интересах рационального использования государственной собственности была проведена инвентаризация государственного имущества. Однако этого недостаточно. В дальнейшем необходимо всемерно развивать такие связи.

Но помимо научных конференций, немалую пользу могло бы принести участие теоретически подготовленных и имеющих большой опыт работников торговли в разработке научных утверждениях отдельных актуальных вопросов улучшения и развития торговли.

Придавая важное значение этому участю работы, нам представляется нужным при Министерстве торговли создать научно-консультативный совет в составе представителей Госплана, Тбилисского государственного университета, Научно-исследовательского института экономики и планирования народного хозяйства при Госплане, Института экономики и права Академии наук Грузинской ССР, Министерства финансов, Комитета по ценам, республиканской комиссии Госбанка, Комиссии Совета Министров Грузинской ССР по науке и технике, правления Цеснашвири и ИСУ при Совете Министров Грузинской ССР.

На сентябрьском Пленуме ЦК КПСС указывалось, что в настоящее время подготовка экономистов приобретает первостепенное значение. Уровню подготовки новых кадров для торговли, обучающихся в Тбилиском государственном университете и в техникумах советской торговли, должен соответствовать новым задачам, и для них должна быть создана необходимая производственная база обучения.

Новое пополнение квалифицированных кадров: экономистов, товароведов, технологов общественного питания, специалистов холодильного дела и торговое оборудование должно идти всемерно подлинкой со стороны руководителей организаций и предприятий торговли, старых опытных кадров.

Руководители торговых организаций должны глубже вникать в экономику хозяйства, широко внедрять в практику научные достижения, добиваться в новой пятилетке дальнейшего подъема торговли, достойно встретить XXIII съезд КПСС и XXIII съезд Компартии Грузии.

«В КОМУНИСТИЧЕСКОМ СТРОИТЕЛЬСТВЕ НЕОБХОДИМО ПОЛНОСТЬЮ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОВАРНО-ДЕНЕЖНЫЕ ОТНОШЕНИЯ В СООТВЕТСТВИИ С НОВЫМ СОДЕРЖАНИЕМ, ПРИСУЩЕМ ИМ В ПЕРИОД СОЦИАЛИЗМА. БОЛЬШУЮ РОЛЬ ПРИ ЭТОМ ИГРАЕТ ПРИМЕНЕНИЕ ТАКИХ ИНСТРУМЕНТОВ РАЗВИТИЯ ЭКОНОМИКИ, КАК ХОЗЯЙСТВЕННЫЙ РАСЧЕТ, ДЕНЬГИ, ЦЕНА, СЕВЕСТОИМОСТЬ, ПРИБЫЛЬ, ТОРГОВЛЯ, КРЕДИТ, ФИНАНСЫ».
(ИЗ ПРОГРАММЫ КПСС).

В частности, целесообразно укрупнить торговые предприятия города путем слияния мелких хозяйств, устранить параллелизм в их работе, широко внедрять прогрессивные формы торговли, производить капитальный и текущий ремонт только в пределах утвержденного плана, установить строгий контроль за расходованием средств на транспортные и коммунальные услуги и другие нужды.

Торговые организации города располагают большими резервами для улучшения хозяйственно-финансовой деятельности. Эти резервы необходимо быстрее вводить в дело.

С. ЧАХУНАШВИЛИ, заведующий планово-финансовым отделом Управления торговлей и трестами общественного питания г. Тбилиси.

Основная функция советской торговли — доводить предметы народного потребления до потребителей через рынок. Но вместе с тем торговля призвана осуществлять и плановое воздействие на производство, так и на потребление.

Сентябрьский Пленум ЦК КПСС поставил задачу повышать научный уровень планирования. Эта задача стоит теперь и перед торговлей.

В современных условиях, когда запросы населения резко возросли и характер спроса на товары существенно изменился, уровень развития государственной и кооперативной торговли во многом зависит от глубокого знания спроса и его колебаний.

ОБЪЕДИНИТЬ УСИЛИЯ НАУКИ И ПРАКТИКИ

Приходится, однако, признать, что потребности рынка, спрос населения у нас должным образом не изучаются. Правда, в середине 1965 года бывшим Государственным комитетом Совета Министров СССР по торговле были составлены методические указания по изучению спроса на непродовольственные товары и розданы министерствам торговли союзных республик. Однако торговые организации и предприятия пока недостаточно развернули работу на основе рекомендованных методических указаний.

Следует иметь в виду, что в торговой деятельности нельзя полагаться только на «интуицию» отдельных работников, на их субъективные оценки. Надо располагать достаточными данными о реализации товаров, о движении товарных запасов, уметь обобщать имеющиеся материалы, анализировать состояние рынка и конъюнктуры торговли.

Министерство торговли Грузинской ССР совместно с кафедрой планирования народного хозяйства и экономики торговли Тбилисского государственного университета провело в июне 1964 года научную конференцию. Она была посвящена изучению спроса населения на швейные товары и воздействию торговли на производство. Разработанные конференцией мероприятия были одобрены коллегией Министерства торговли Грузинской ССР. Органом торговли было предложено руководствоваться согласованными рекомендациями. Но, к сожалению, в дальнейшем эти творческие связи не развились.

Как известно, сейчас создан Всесоюзный научно-исследовательский институт по изучению спроса и конъюнктуры торговли, который должен иметь филиалы в союзных республиках. Признано целесообразным организовать службы изучения спроса на товары в торговых предприятиях и организациях, управлениях торговли, министерствах торговли республик, республиканских союзах потребителей.

К работе в этих органах следовало бы привлечь научных работников, специалистов экономики торговли.

В работах членов кафедры планирования народного хозяйства и экономики торговли Тбилисского государственного университета, а также работников Научно-исследовательского института экономики и планирования народного хозяйства при Госплане Грузинской ССР затрагиваются вопросы динамики, темпов и уровня товарооборота в республике, рассматриваются факторы, влияющие

на выполнение планов. Однако нельзя сказать, что эти актуальные вопросы были изучены глубоко и всесторонне.

Развитие товарооборота в Грузинской ССР происходит по тем же закономерностям, как и по стране в целом. В то же время у нас наблюдается несколько замедленный темп роста физического объема розничного товарооборота, сравнительно низок также товарооборот на душу населения.

На состояние и структуру товарооборота действуют такие факторы, как сама отраслевая структура народного хозяйства, объем товарных фондов, их соответствие спросу населения, динамика денежных доходов населения и платежеспособности, уровень цен, миграция наличных денег, организация торговли и др. Чтобы изучить влияние этих факторов, надо координировать усилия работников торговли и ученых-экономистов, специалистов экономики торговли.

Необходимо изучить и научно обосновать положительный опыт установления прямых связей с промышленностью, шире распространить практику планирования производства по заказам не только магазинов, но и торгов, ОРСов, райпотребсоюзов.

Следует обратить внимание на отсутствие необходимого экономического обоснования планов размещения товарооборота между городом и селом, а также отдельными районами.

Кафедра планирования народного хозяйства и экономики торговли Университета одобрила разработанные доцентом Ш. Чахунашвили предложения и рекомендации по усилению управления торговлей и торговли и в правление Цеснашвири. Думаем, что эти предложения помогут устранить недостатки в торговле.

В новых условиях особенно актуальной является задача подготовки высококвалифицированных кадров для всей системы советской торговли. Сейчас специалисты с высоким образованием для торговых организаций у нас в основном готовятся на экономическом факультете Тбилисского государственного университета. Необходимо принять меры для улучшения качества подготовки кадров, вооружить их глубокими знаниями и умением правильно применять эти знания в повседневной работе, укрепить материально-техническую базу факультета, обеспечить студентов учебниками и учебными пособиями на грузинском языке.

А. ГОКИЕЛИ, профессор, заведующий кафедрой планирования народного хозяйства и экономики торговли Тбилисского государственного университета.

Рентабельность — важный критерий

Основным критерием в оценке хозяйственной деятельности любого предприятия является его финансовое положение, в частности уровень рентабельности.

Если хозяйство не выполняет план по прибыли, то оно сразу же оказывается перед лицом финансовых затруднений, ему не хватает оборотных средств, банк применяет различные санкции и ограничения в оплате счетов поставщиков и т. д.

И не случайно сентябрьский Пленум ЦК КПСС очень остро поставил вопрос об улучшении и развитии хозяйственного расчета, повышении уровня рентабельности.

Несмотря на неуклонный рост товарооборота, в Тбилиси уровень рентабельности торговых организаций снижается.

Правда, снижение уровня рентабельности в основном объясняется проведением ряда мероприятий, направленных на улучшение торгового обслуживания населения города, и осуществлением упорядочения оплаты труда отдельных категорий работников торговли, но все же на повышение уровня издержек обращения и снижение рентабельности значительно влияют непропорциональные расходы и факты бесхозяйственности.

Тяжелым бременем на торговые предприятия ложатся непропорциональные расходы. Порой они возникают в результате формального, непродуманного подхода к делу.

В истекшем году в розничной сети Управления торговли и трестами общественного питания Тбилиси неоправданно возросли расходы на аренду и содержание помещений, на транспортные и другие нужды. Так, например, за год в розничной сети системы Управления торговли возросли на 55 тысяч рублей. Так же неоправданно возросли и транспортные расходы, превысившие в минувшем году уровень 1964 года на 155 тысяч рублей, хотя отдельные торговые организации, такие, как «Тбилисский торговый центр», производят капитальный и текущий ремонт только в пределах утвержденного плана, устанавливают строгий контроль за расходованием средств на транспортные и коммунальные услуги и другие нужды.

Торговые организации города располагают большими резервами для улучшения хозяйственно-финансовой деятельности. Эти резервы необходимо быстрее вводить в дело.

С. ЧАХУНАШВИЛИ, заведующий планово-финансовым отделом Управления торговлей и трестами общественного питания г. Тбилиси.

не и другие нужды. Так, например, за год в розничной сети системы Управления торговли возросли на 55 тысяч рублей. Так же неоправданно возросли и транспортные расходы, превысившие в минувшем году уровень 1964 года на 155 тысяч рублей, хотя отдельные торговые организации, такие, как «Тбилисский торговый центр», производят капитальный и текущий ремонт только в пределах утвержденного плана, устанавливают строгий контроль за расходованием средств на транспортные и коммунальные услуги и другие нужды.

Торговые организации города располагают большими резервами для улучшения хозяйственно-финансовой деятельности. Эти резервы необходимо быстрее вводить в дело.

С. ЧАХУНАШВИЛИ, заведующий планово-финансовым отделом Управления торговлей и трестами общественного питания г. Тбилиси.

С. ЧАХУНАШВИЛИ, заведующий планово-финансовым отделом Управления торговлей и трестами общественного питания г. Тбилиси.

С. ЧАХУНАШВИЛИ, заведующий планово-финансовым отделом Управления торговлей и трестами общественного питания г. Тбилиси.

С. ЧАХУНАШВИЛИ, заведующий планово-финансовым отделом Управления торговлей и трестами общественного питания г. Тбилиси.

С. ЧАХУНАШВИЛИ, заведующий планово-финансовым отделом Управления торговлей и трестами общественного питания г. Тбилиси.

С. ЧАХУНАШВИЛИ, заведующий планово-финансовым отделом Управления торговлей и трестами общественного питания г. Тбилиси.

С. ЧАХУНАШВИЛИ, заведующий планово-финансовым отделом Управления торговлей и трестами общественного питания г. Тбилиси.

С. ЧАХУНАШВИЛИ, заведующий планово-финансовым отделом Управления торговлей и трестами общественного питания г. Тбилиси.

С. ЧАХУНАШВИЛИ, заведующий планово-финансовым отделом Управления торговлей и трестами общественного питания г. Тбилиси.

не и другие нужды. Так, например, за год в розничной сети системы Управления торговли возросли на 55 тысяч рублей. Так же неоправданно возросли и транспортные расходы, превысившие в минувшем году уровень 1964 года на 155 тысяч рублей, хотя отдельные торговые организации, такие, как «Тбилисский торговый центр», производят капитальный и текущий ремонт только в пределах утвержденного плана, устанавливают строгий контроль за расходованием средств на транспортные и коммунальные услуги и другие нужды.

Торговые организации города располагают большими резервами для улучшения хозяйственно-финансовой деятельности. Эти резервы необходимо быстрее вводить в дело.

С. ЧАХУНАШВИЛИ, заведующий планово-финансовым отделом Управления торговлей и трестами общественного питания г. Тбилиси.

С. ЧАХУНАШВИЛИ, заведующий планово-финансовым отделом Управления торговлей и трестами общественного питания г. Тбилиси.

С. ЧАХУНАШВИЛИ, заведующий планово-финансовым отделом Управления торговлей и трестами общественного питания г. Тбилиси.

С. ЧАХУНАШВИЛИ, заведующий планово-финансовым отделом Управления торговлей и трестами общественного питания г. Тбилиси.

С. ЧАХУНАШВИЛИ, заведующий планово-финансовым отделом Управления торговлей и трестами общественного питания г. Тбилиси.

С. ЧАХУНАШВИЛИ, заведующий планово-финансовым отделом Управления торговлей и трестами общественного питания г. Тбилиси.

С. ЧАХУНАШВИЛИ, заведующий планово-финансовым отделом Управления торговлей и трестами общественного питания г. Тбилиси.

С. ЧАХУНАШВИЛИ, заведующий планово-финансовым отделом Управления торговлей и трестами общественного питания г. Тбилиси.

С. ЧАХУНАШВИЛИ, заведующий планово-финансовым отделом Управления торговлей и трестами общественного питания г. Тбилиси.

не и другие нужды. Так, например, за год в розничной сети системы Управления торговли возросли на 55 тысяч рублей. Так же неоправданно возросли и транспортные расходы, превысившие в минувшем году уровень 1964 года на 155 тысяч рублей, хотя отдельные торговые организации, такие, как «Тбилисский торговый центр», производят капитальный и текущий ремонт только в пределах утвержденного плана, устанавливают строгий контроль за расходованием средств на транспортные и коммунальные услуги и другие нужды.

Торговые организации города располагают большими резервами для улучшения хозяйственно-финансовой деятельности. Эти резервы необходимо быстрее вводить в дело.

С. ЧАХУНАШВИЛИ, заведующий планово-финансовым отделом Управления торговлей и трестами общественного питания г. Тбилиси.

С. ЧАХУНАШВИЛИ, заведующий планово-финансовым отделом Управления торговлей и трестами общественного питания г. Тбилиси.

С. ЧАХУНАШВИЛИ, заведующий планово-финансовым отделом Управления торговлей и трестами общественного питания г. Тбилиси.

С. ЧАХУНАШВИЛИ, заведующий планово-финансовым отделом Управления торговлей и трестами общественного питания г. Тбилиси.

С. ЧАХУНАШВИЛИ, заведующий планово-финансовым отделом Управления торговлей и трестами общественного питания г. Тбилиси.

С. ЧАХУНАШВИЛИ, заведующий планово-финансовым отделом Управления торговлей и трестами общественного питания г. Тбилиси.

С. ЧАХУНАШВИЛИ, заведующий планово-финансовым отделом Управления торговлей и трестами общественного питания г. Тбилиси.

С. ЧАХУНАШВИЛИ, заведующий планово-финансовым отделом Управления торговлей и трестами общественного питания г. Тбилиси.

С. ЧАХУНАШВИЛИ, заведующий планово-финансовым отделом Управления торговлей и трестами общественного питания г. Тбилиси.

не и другие нужды. Так, например, за год в розничной сети системы Управления торговли возросли на 55 тысяч рублей. Так же неоправданно возросли и транспортные расходы, превысившие в минувшем году уровень 1964 года на 155 тысяч рублей, хотя отдельные торговые организации, такие, как «Тбилисский торговый центр», производят капитальный и текущий ремонт только в пределах утвержденного плана, устанавливают строгий контроль за расходованием средств на транспортные и коммунальные услуги и другие нужды.

Торговые организации города располагают большими резервами для улучшения хозяйственно-финансовой деятельности. Эти резервы необходимо быстрее вводить в дело.

С. ЧАХУНАШВИЛИ, заведующий планово-финансовым отделом Управления торговлей и трестами общественного питания г. Тбилиси.

С. ЧАХУНАШВИЛИ, заведующий планово-финансовым отделом Управления торговлей и трестами общественного питания г. Тбилиси.

С. ЧАХУНАШВИЛИ, заведующий планово-финансовым отделом Управления торговлей и трестами общественного питания г. Тбилиси.

С. ЧАХУНАШВИЛИ, заведующий планово-финансовым отделом Управления торговлей и трестами общественного питания г. Тбилиси.

С. ЧАХУНАШВИЛИ, заведующий планово-финансовым отделом Управления торговлей и трестами общественного питания г. Тбилиси.

С. ЧАХУНАШВИЛИ, заведующий планово-финансовым отделом Управления торговлей и трестами общественного питания г. Тбилиси.

С. ЧАХУНАШВИЛИ, заведующий планово-финансовым отделом Управления торговлей и трестами общественного питания г. Тбилиси.

С. ЧАХУНАШВИЛИ, заведующий планово-финансовым отделом Управления торговлей и трестами общественного питания г. Тбилиси.

С. ЧАХУНАШВИЛИ, заведующий планово-финансовым отделом Управления торговлей и трестами общественного питания г. Тбилиси.

на выполнение планов. Однако нельзя сказать, что эти актуальные вопросы были изучены глубоко и всесторонне.

Развитие товарооборота в Грузинской ССР происходит по тем же закономерностям, как и по стране в целом. В то же время у нас наблюдается несколько замедленный темп роста физического объема розничного товарооборота, сравнительно низок также товарооборот на душу населения.

На состояние и структуру товарооборота действуют такие факторы, как сама отраслевая структура народного хозяйства, объем товарных фондов, их соответствие спросу населения, динамика денежных доходов населения и платежеспособности, уровень цен, миграция наличных денег, организация торговли и др. Чтобы изучить влияние этих факторов, надо координировать усилия работников торговли и ученых-экономистов, специалистов экономики торговли.

Необходимо изучить и научно обосновать положительный опыт установления прямых связей с промышленностью, шире распространить практику планирования производства по заказам не только магазинов, но и торгов, ОРСов, райпотребсоюзов.

Следует обратить внимание на отсутствие необходимого экономического обоснования планов размещения товарооборота между городом и селом, а также отдельными районами.

Кафедра планирования народного хозяйства и экономики торговли Университета одобрила разработанные доцентом Ш. Чахунашвили предложения и рекомендации по усилению управления торговлей и торговли и в правление Цеснашвири. Думаем, что эти предложения помогут устранить недостатки в торговле.

В новых условиях особенно актуальной является задача подготовки высококвалифицированных кадров для всей системы советской торговли. Сейчас специалисты с высоким образованием для торговых организаций у нас в основном готовятся на экономическом факультете Тбилисского государственного университета. Необходимо принять меры для улучшения качества подготовки кадров, вооружить их глубокими знаниями и умением правильно применять эти знания в повседневной работе, укрепить материально-техническую базу факультета, обеспечить студентов учебниками и учебными пособиями на грузинском языке.

А. ГОКИЕЛИ, профессор, заведующий кафедрой планирования народного хозяйства и экономики торговли Тбилисского государственного университета.

Мы за укрепление контактов

Уже полгода наш магазин «Тбияторгодежда» осуществляет прямые связи с тбилискими швейными фабриками № 6 и № 7 и кутайской № 4. После того, как мы заключили с этими предприятиями прямые договоры, дали им развернутые заказы на поставку швейных изделий, ассортимент и качество товаров заметно улучшились. Но для того, чтобы новая система дала больше пользы, надо решить ряд неотложных вопросов.

Прямой договор предусматривает, что поставщик несет полную ответственность за качество изделий непосредственно перед потребителем. Поэтому каждое изделие должно быть снабжено памятной. К сожалению, это правило не выполняется, и так как никакой гарантии предприятия не дают, магазин вынужден проводить контрольную проверку поступающих товаров.

На работе магазина, имеющих прямую связь с промышленностью, отрицательно сказываются изменения фондов швейных изделий. На вторую половину истекшего года нашему магазину «Тбияторгодежда» выделена первоначально по фабрикам

№ 6 и № 7 на сумму 467 тысяч рублей. Однако в сентябре эти фонды были сокращены до 186 тысяч рублей. В результате магазин выполнял план по реализации крайне неравномерно: в июле — на 126,6 процента, в августе — на 111,6 процента, в сентябре — на 86,7 процента и т. д.

Мы надеемся, что в текущем году эти недостатки будут устранены. Было бы также желательно, чтобы «Тбияторгодежда» не регламентировала ассортимент швейных изделий для магазинов, имеющих прямые связи с фабриками. Мы могли бы сами на основании изучения спроса предъявлять фабрикам, с которыми у нас заключены прямые договоры, развернутую спецификацию на ассортимент товаров.

Было бы целесообразно также расширить сеть предприятий, имеющих прямые связи с торговлей за счет швейных фабрик № 1 и № 5.

Задачи, поставленные сентябрьским Пленумом ЦК КПСС, требуют расширения и укрепления связей промышленности и торговли. Мы должны с большей ответственностью подходить к составлению заказов предприятиям, основ-

вая их на глубоком изучении спроса и тщательных экономических расчетах. Кроме того, работникам фабрик было бы полезно регулярно посещать магазины швейных товаров, непосредственно знакомиться с требованиями покупателей и учитывать их замечания.

Ш. МАКАШВИЛИ, директор магазина № 8 «Тбияторгодежда».

необоснованный расчет потребности в товарах может привести не только к росту, но и к сокращению товарных запасов. В обоих случаях это чревато серьезными последствиями.

В 1965 году, например, заявленное и расписанное количество шерстяных тканей оказалось меньше фактической потребности.

На очередной оптовой ярмарке по продаже текстильных товаров на 1966 год, которая была проведена в августе в Москве, текстильная промышленность Грузии реализовала на 207,7 млн. рублей продукции, что составляет 103,4 процента к плану. Это свидетельствует об устойчивом спросе на изделия наших текстильных фабрик.

Для дальнейшего улучшения снабжения сельского населения текстильными товарами следовало бы пересмотреть систему взаимоотношений между оптовой базой «Грузтекстильторг» и потребительской кооперацией. Было бы целесообразно поставлять ткани с подведомственных баз «Грузтекстильторга» непосредственно райпотребсоюзам, минуя межрайонные базы и центральную универсальную базу Цеснашвири.

Назревает необходимость расширить наиболее рациональные и экономически выгодные прямые хозяйственные связи между предприятиями промышленности и торговли.

В дальнейшем следовало бы распространить такие связи на все швейные фабрики республики, а также на крупные организации, получающие ткани по фонду промышленного потребления.

В настоящее время республиканская база «Грузтекстильторг» выполняет функции торговой и выходной оптовой базы. Но для улучшения ее работы было бы целесообразно создать две базы — торговую и выходную. Первая будет заниматься заготовкой тканей с торговых баз союзных республик и с текстильных предприятий республики для создания товарных запасов текущего и сезонного спроса. А на выходную базу нужно возложить реализацию продукции, выработанной всеми текстильными предприятиями Грузии, подотчетную тканей и отгрузки их по назначению.

НЕДОСТАТКАМ—ЗАСЛОН

С ПАРТИЙНЫХ КОНФЕРЕНЦИЙ

На партийной конференции, состоявшейся на днях в Цхалтубо, был подведен итог работы, проделанной за минувший год. Но о чем бы ни шла речь — о хозяйственной или партийной деятельности, делегаты подчеркивали, что новые условия, созданные решениями сентябрьского и последующих пленумов ЦК КПСС, способствовали развитию инициативы и активности сельских труженников, укреплению колхозной демократии, увеличению производства продуктов земледелия и животноводства.

Работу партии повседневно заботились о повышении беспристрастности первичных партийных организаций. Работа их стала более действенной, конкретной, целеустремленной. Повысилась авангардная роль коммунистов. Все это благоприятно сказалось на решении задач завершающегося года семилетия.

Труженики района закончили минувший год с хорошими показателями. Докладчик — первый секретарь райкома партии Г. Вацадзе и выступившие в прениях

делегаты говорили о том, как достигнут успех, изыскивались и пригодились в действие новые резервы, развертывалось соревнование за достойную встречу XXIII съезда КПСС и XXIII съезда Компартии Грузии.

Чайководство — ведущая отрасль колхозного производства. В минувшем году она дала 70—75 процентов всех доходов. Цхалтубы в числе первых в республике завершили годовое задание сбора чайного листа: они собрали 4.365 тонн «зеленого золота» вместо 3.940 тонн по плану. Колхозы сел Риони, Зарати, Сормони получили по 5—6 тонн листа с гектара. Передовые сборщики добились еще лучших результатов. Депутат Верховного Совета Грузинской ССР А. Хурцидзе с плантации площадью 0,5 гектара собрал 11.019 килограммов листа. А бригада коммунистического труда, руководимая коммунистом Ш. Морчадзе, с 18 гектаров собрала 131 тонну.

В минувшем году сделан крупный шаг вперед по пути расшире-

ния площадей чайных плантаций, повышения урожайности зерновых, роста поголовья крупного рогатого скота. Это позволило успешно реализовать задания по производству и продаже государству мяса, молока, кукурузного зерна. На 15 процентов увеличилось денежное хозяйство колхозов.

О том, что дали перестройка работы по-новому, осуществление решений мартовского Пленума ЦК КПСС, рассказал на конференции председатель колхоза села Маглаги О. Маглаперидзе. Хозяйство это выполняло задания по всем основным отраслям производства. Вот некоторые характерные данные: собрано 342 тонны чайного листа вместо 328 тонн по плану, продано государству 84 тонны овец и зелени вместо 60,7 тонны, повысилась доходность животноводства, возросло поголовье скота.

— Рост материальной заинтересованности, — сказал т. Маглаперидзе, — поднял доходы колхозников. Более 50 наших семей по-

лучили на трудодни от 4.500 до 7 тысяч рублей деньгами.

Делегаты конференции сосредоточили главное внимание на нерешенных проблемах. А их еще много. В районе, в частности, низкая погектарная урожайность чайного листа — она составляет 2.708 килограммов. Низка также урожайность кукурузы — 12,7 центнера с гектара. В запущенном состоянии находятся садоводство, виноградарство.

Недостатки эти — серьезные. Но, говоря о них, делегаты почему-то не называли конкретных виновников. Это, разумеется, придало остроту критике. А в нападении этих недостатков в первую очередь повинны районские партии, первичные партийные организации.

В районе есть экономически слабые хозяйства. Это колхозы сел Парцханаканеби, Мухани, Кведа-Мехети. Однако выступивший на конференции начальник производственного упр в л е н и я сельского хозяйства района И. Гогеридзе по существу ничего не

сказал о том, что предпринимается для укрепления экономики хозяйства, какая конкретно оказывается им помощь.

В полную меру не используются своих возможностей опорный пункт Анаскульского научно-исследовательского института чая. Пункт этот имеет хорошие плантации, оснащен новейшей техникой, а урожаи, как ни странно, собирает низкие. В прошлом году на площади 87 гектаров полноценных плантаций была собрана 91 тонна чайного листа.

На конференции указывалось, что партийные организации района недостаточно заботились о пропаганде опыта передовиков, внедрении его в производство. Между тем это один из важнейших вопросов партийной работы.

Беззаботное отношение к пропаганде передового опыта приводит к печальным последствиям. Некоторые хозяйства получили всего по 2—10 центнеров винограда с гектара, и это в то время, когда в колхозе села Опшквити

переводные бригады, возглавляемые Б. Ианелишвили и А. Маргвельашвили, получили в среднем по 90—100 центнеров винограда.

В районе не повелись руководители, которые не прочь приукрасить действительное положение дел. Так, например, если верить отчетам руководителей Квитирского совхоза, у них высеяно 25 тысяч фруктовых саженцев. При этом они стыдливо умалчивают, что 9 тысяч из них уже погибли.

Делегаты конференции справедливо указывали, что райком партии, первичные партийные организации должны еще многое сделать, чтобы привести в действие неиспользуемые резервы, перестроить работу так, как этого требуют решения мартовского Пленума ЦК КПСС.

На конференции выступили секретари первичных партийных организаций Опурцхетского чайной фабрики и колхоза села Риони И. Мжаванадзе и Г. Турабелидзе. Следующим ожидается, что они расскажут, как велась партийная работа, что нового в жизни парторганизаций.

Но, увы! Партийные руководители ограничивались сухим самоотчетом о хозяйственных делах.

Важные вопросы, связанные с воспитанием молодежи, улучшением культурно-бытового обслуживания трудящихся, — это вопросы, которые должны быть в центре внимания партийных организаций.

На конференции с речами выступили члены Президиума ЦК КП Грузии товарищи М. Н. Кучава и А. Т. Стученко.

Конференция потребовала от коммунистов, партийных организаций, чтобы они проявляли больше непримиримости к недостаткам, настойчиво боролись за повышение уровня хозяйственной и партийной работы, за успешное осуществление задач, стоящих перед районом в новом году — первом году пятилетки.

Состоялся пленум вновь избранного райкома партии. Первым секретарем Цхалтубского района КП Грузии избран Г. Вацадзе, вторым — Ш. Какауридзе, секретарем — О. Амаглобели.

Ш. ГВНИНИДИЗЕ.
(Корр. «Заря Востока»).



НАРОДЫ ПРИВЕТСТВУЮТ РЕЗУЛЬТАТЫ ТАШКЕНТСКОЙ ВСТРЕЧИ

• ВАРВАРСКИЕ МЕТОДЫ ВЕДЕНИЯ ГРЯЗНОЙ ВОЙНЫ • ОБОСТРЕНИЕ ОБСТАНОВКИ В ДОМИНИКАНСКОЙ РЕСПУБЛИКЕ

РЕШАЮЩИЙ ШАГ К ВЗАИМОПОНИМАНИЮ

ГДР

«Реализация принятых в Ташкенте решений будет содействовать установлению нормальных отношений между народами Индии и Пакистана и откроет новые возможности для мирного развития обеих стран», — заявил заместитель министра иностранных дел ГДР В. Кизеветтер.

«Большая заслуга в успешном исходе этой встречи принадлежит Президенту Советского Союза и лично Председателю Совета Министров А. Н. Косыгину», — подчеркнул заместитель министра. «Своей конструктивной позицией Советский Союз оказал неоценимую услугу делу всеобщего мира».

В. Кизеветтер указал далее на необходимость того, чтобы дух мира и взаимопонимания, господствовавший в Ташкенте, оказал свое воздействие и на отношения между двумя германскими государствами.

КУБА

Индийско-пакистанское соглашение, по которому стороны обязались не прибегать к силе и решать свои спорные проблемы мирным путем, — это позитивный вклад в дело достижения подлинной стабильности в Азии. Та же самая газета «Мундо» результаты ташкентской встречи. Газета отмечает, что в этом соглашении наряду с доброй волей обеих участников конфликта надо приветствовать деятельность Председателя Совета Министров СССР А. Н. Косыгина, благодаря которому соглашение было достигнуто.

США

Корреспондент газеты «Кристен сайенс монитор» Роск указывает, что подписанная Индией и Пакистаном декларация «рассматривается в ООН как веха в истории дипломатии». «Дипломаты отмечают также, — продолжает корреспондент, — что это соглашение отвечает принципам Устава Организации Объединенных Наций, одной из главных целей которой являются поиски альтернативы применению силы при урегулировании конфликтов, угрожающих миру».

Многие другие американские газеты также дают положительную оценку Ташкентской декларации и мирной инициативе Советского Союза.

«Балтимор сан» в редакционной статье под заголовком «После Ташкента» отмечает твердую решимость правительства Индии превратить Ташкентскую декларацию в жизнь. «В Ташкенте было сделано

больше, чем предсказывали, — пишет газета. — Ташкентская встреча с ее трагическим и драматическим окончанием может со временем приобрести историческое значение, выйти за рамки всего, что от нее ожидали».

БИРМА

«Согласие, достигнутое при содействии советского премьера Косыгина между двумя лидерами в Ташкенте, очень радостно и обнадеживающе для обеих стран, для ООН и для всех миролюбивых народов мира, не говоря уже о Бирме, которая всегда желает добра Индии и Пакистану», — пишет газета «Хантавади». «Ботатаун» в редакционной статье отмечает, что только открытые и скрытые враги Индии и Пакистана могут не радоваться достигнутому в Ташкенте результату».

Народы Азии и всего мира, говорится в статье политического обозревателя «Ботатаун», чрезвычайно благодарны премьеру Косыгину и членам Советского правительства за их усилия. Это еще одно новое свидетельство того, что Советский Союз является страной, которая последовательно борется за сохранение мира.

ИОРДАНИЯ

Успех переговоров в Ташкенте с большим удовлетворением воспринят иорданским народом. Во всем говорят всюду — на улицах, в магазинах, в учреждениях. Фотографии из Ташкента — на первых страницах газет.

«Переговоры в Ташкенте, — пишет в передовой статье газета «Аль-манар», — заложили основу мира в будущих отношениях между Индией и Пакистаном».

ФРГ

Член директoрaтa западногерманской партии Неметский союз мира фон Вестфален выступил с заявлением, в котором подчеркивает, что результаты переговоров в Ташкенте обеспечивают развитие нормальных мирных отношений между Индией и Пакистаном. Тем самым всему миру показан пример того, как в самом тяжелом положении можно найти пути для установления мира между народами. (ТАСС).

НА ОСНОВЕ РАВНОПРАВИЯ

БЕРЛИН, 13 января. (ТАСС). Правительство Германской Демократической Республики готово в любое время и в любом месте на основе полного равноправия вести переговоры с целью нормализовать отношения между обоими германскими государствами и проложить путь для мирного решения германского вопроса, заявил в статс-секретарь ГДР по общегерманским вопросам Иоахим Герман.

Отмечая факт создания статс-секретариата по общегерманским вопросам в ГДР, он подчеркнул, что это новое учреждение в подлинном смысле слова отвечает своему назначению, потому что ГДР стоит за воссоединение Германии и исходит из реальной оценки положения в Германии. Мы видим нашу задачу, заявил И. Герман, в том, чтобы делать и поощрять необходимые шаги для облегчения обеих германских государств. Мы стоим за переговоры потому, что наша республика пойдет одну из своих главных задач в обеспечении мира.

Напоминая о предложениях, сделанных председателем Государственного совета ГДР В. Ульбрихтом в недавнем послании, И. Герман отметил, что, если бы оба германских государства в 1966 году начали официальные переговоры, это имело бы положительное значение для развития международных отношений.

ПРИМЕНЕНИЕ ГАЗОВ — ПОВСЕДНЕВНАЯ ПРАКТИКА

НЬЮ-ЙОРК, 14 января. Корр. ТАСС Л. Пономарев передает: Применение американскими войсками отравляющих веществ в Южном Вьетнаме вошло в повседневную практику и приобретает все большие масштабы в военных операциях. Газета «Нью-Йорк геральд трибюн», комментируя призыв Пентагона, уполномочивающий командиров подразделений принимать по «своему усмотрению» решение об использовании газов в Южном Вьетнаме, подчеркивает, что «Пентагон считает газы законным оружием во Вьетнаме и «больше даже не пытается скрывать факт их применения». В разрабатываемом им боевом уставлении Пентагон не только считает себя правомочным использовать в войне отравляющие вещества, но и подчеркивает открыто свое пренебрежение к международным конвенциям, запрещающим применение этих варварских средств ведения войны.

«Соединенные штаты, — указывает в частности, в этом уставлении, — не являются участником никакого ныне действующего договора, запрещающего или ограничивающего использование в войне токсических или нетоксических газов, дымовых или зажигательных веществ или бактериологического оружия».

Применяемые в Южном Вьетнаме газы Пентагон и американская печать квалифицируют как «несмертельные». Однако поступают из Сайгона сообщения свидетели гибели людей и лихорадки. Английское агентство Рейтер сообщало, например, что группа австралийских солдат вчера попала

по ошибке в зону газовой атаки американских войск против южно-вьетнамских партизан и, несмотря на то, что они были в провинции, один солдат был отравлен и шесть солдат отправлены в госпиталь. Корреспондент агентства AP Питер Арнетт, описывая одну из американских газовой атак, признает, что применяемые американскими войсками газы вызывают серьезные ожоги.

Доктор Сайдел из Гарвардского университета в интервью газете «Нью-Йорк геральд трибюн», выражая серьезную озабоченность многими американскими врачами по поводу применения химического оружия во Вьетнаме, подчеркнул, что так называемые «несмертельные» газы «действуют смертельно на пожилых людей, детей или ослабленные организмы».

Открытая поддержка агрессии

БОНН, 13 января. (ТАСС). Решение правительства ФРГ направить в Южный Вьетнам специальное госпитальное судно, экипаж которого будет укомплектован западногерманскими «добровольцами», представляет собой очередной акт открытой поддержки Бонном действий Соединенных Штатов в Южном Вьетнаме. К такому выводу приходит западногерманская печать.

Как отмечает газета «Рейншпост», решив послать в Южный Вьетнам госпитальное судно, правительство ФРГ предпринимает демонстрационный шаг с целью поддержки американских вооруженных сил в Южном Вьетнаме.

Действия западногерманского правительства встретили полное одобрение со стороны Соединенных Штатов. Посол США в ФРГ Маки сделал сегодня в Бонне специальное заявление, в котором приветствовал решение о посылке специального госпитального судна под флагом ФРГ в Южный Вьетнам.

Траурная церемония в Дели

ДЕЛИ, 13 января. (ТАСС). На берегу реки Джамны, на месте кремации покойного Премьер-министра Индии Шастри, сегодня днем состоялась траурная церемония сбора его праха. На церемонии присутствовали более пяти тысяч человек, в том числе вице-президент Индии Закир Хусейн, министры индийского правительства, депутаты парламента, члены семьи покойного.

Под возгласы «Шастри будет жить вечно!» сыновья Шастри перенесли одиннадцать медных урн в украшенную венками и цветами машину, которая доставила урны в резиденцию Шастри. Зверь урны с прахом покойного Премьер-министра Индии будут установлены для прощания.

Спорные вопросы решать путем переговоров

БРЮССЕЛЬ, 13 января. (ТАСС). Всемирный Совет Мира горячо приветствует подписание Ташкентской декларации, говорится в телеграмме Исполнительного бюро Президиума Всемирного Совета Мира, направленной исполняющему обязанности премьер-министра Индии Нанде.

Это соглашение, которое приветствуют народы мира, еще раз показало, подчеркивается в телеграмме, что разногласия между

государствами могут быть урегулированы путем переговоров.

Всемирный Совет Мира высоко оценивает инициативу Советского Союза в деле организации и проведения этой встречи.

Аналогичные телеграммы направлены также в адрес президента Пакистана Айюб Хана и Председателя Совета Министров СССР А. Н. Косыгина.

ПРОИСКИ РЕАКЦИИ

ВАШИНГТОН, 14 января. Корр. ТАСС В. Петрусенко передает: В столице Доминиканской Республики вновь накаляется обстановка. Как сообщила агентству ЮПИ, «группа правых офицеров захватила коммерческую радиостанцию в Санто-Доминго и передала записанное на пленку обращение к армии выдворенного из страны лидера доминиканской реакции генерала Веспина, который находится сейчас в Майами (США). Веспин призвал правых генералов и офицеров не подчиняться приказу временного президента Гарсиа Годоля о переводе их на дипломатическую работу за границу.

«Командующие вооруженными силами Доминиканской Республики по-прежнему не выполняют распоряжения временного президента Гарсиа Годоля», — пишет сегодня «Нью-Йорк таймс».

Корреспондент радиотелевизионной компании «Ньюки Бродкастинг компания» сообщает из Санто-Доминго, что там действует две подпольные радиостанции «сплохов сил», которые ведут подстрекательские передачи. Реакционные части армии открыли вчера огонь из автоматов и пулеметов по студентам, выступившим в поддержку мер Гарсиа Годоля. Один студент был убит, другой серьезно ранен.

Пентагон шлет подмогу

НЬЮ-Йорк, 13 января. (ТАСС). Как сообщает сайгонский корреспондент «Нью-Йорк таймс» со ссылкой на осведомленные военные круги, Пентагон решил направить в Южный Вьетнам танковый батальон. Корреспондент указывает, что это будет самым крупным бронетанковым подразделением, участвующим в войне во Вьетнаме, и что этот батальон будет действовать только в районе Центрального плато.

ТРАГЕДИЯ НА УЛИЦЕ ТЕХНИКИ

НА ФОТОГРАФИИ красавец, еще не старый человек с умными задумчивыми глазами. Это римлянин Б. Даллосто, механик, отец двух детей. Еще вчера утром ему можно было помочь, но никто этого не сделал: одни не хотели, другие не могли.

У Б. Даллосто была машина, и он ездил на ней от одного предприятия к другому в поисках работы. Но обладание машиной не дало ему преимуществ перед тысячами других римских безработных: возле этой машины он и покончил жизнь самоубийством на улице Техники, в парке нового района Рима.

Фотография Б. Даллосто и сообщение о его трагической смерти были помещены в газете «Мессаджер».

кеты устарели и сыты с вооружения, а дырки, как своеобразные памятники американскому милитаризму, остались. Вот от них-то и решил избавиться Пентагон.

Только товар оказался неходовым и покупателей на него пока не находится. Правда, как пишет газета «Вашингтон пост», какой-то шутник предложил за них один доллар, но ведь в свое время сооружение каждой шахты обошлось в 20 миллионов долларов.

Однако вряд ли генералы из Пентагона расстроены из-за этого: ведь все расходы на подобные цели оплачиваются из кармана налогоплательщика.

«СЛИШКОМ БОЛЬШАЯ РОСКОШЬ»

430 МАРКОВ в месяц должен вносить 46-летний отец семейства, состоящего из четырех человек, если он хочет застраховать себя и своих близких на случай болезни. Это средняя ставка в любом крупном страховом агентстве ФРГ. «Невольно спрашиваешь себя, — пишет на страницах газеты «Зюддейче цейтунг» Эрнст Беренс, — кто может позволить себе платить такую сумму ежемесячно?»

Автор статьи подчеркивает, что не только суммы страхования, но и плата за пользование больницами в Западной Германии с каждым годом неуклонно возрастают. «Не стоит закрывать глаза на тот факт, — пишет в заключение Эрнст Беренс, — что болеть, выдвориться в также умереть — очень дорогая вещь в нашей стране. Болеть — слишком большая роскошь».

Заседание кабинета министров Индии

ДЕЛИ, 14 января. (ТАСС). Вчера здесь состоялось заседание кабинета министров Индии, на котором обсуждалась Ташкентская декларация и вопросы, связанные с ее осуществлением, переданные агентству ПТИ.

«ОХОТНИКИ ЗА ВЕДЬМАМИ НА БЕРЕГАХ РЕЙНА»

НЕДАВНО во Фрейбурге произошел случай, о котором западногерманские газеты писали как о курьезе. Один антоличих, мчавшийся по городу, едва не сбил встретив-

шееся ему такси. Шофер такси заявил об этом в полицию, и на другой день в газете появилась заметка о нарушении, ком оказался один из министров земли Ваден-Вюртемберг. Удивление, однако, вызвало то, что и ответственности был привлечен... шофер такси. Его

вызвали в полицию, где ошарашили вопросами: не является ли он «агентом Востока» и не подстроил ли он намеренно всю эту историю, чтобы оклеветать западногерманских министров?

Случай этот можно было бы считать за курьез, если б за ним не скрывалась душная атмосфера антикоммунизма и чужеского психоза, порождаящая собой всю политическую жизнь ФРГ. «Охота за ведьмами» — это та область, в которой западногерманская охранка конкурирует с американским Федеральным бюро расследований. Как сообщает газета «Кельнше штатд-аншегер», общее число лиц, подвергшихся в ФРГ за последние 13 лет судебным преследованиям «по политическим мотивам», составляет по крайней мере 120 тысяч человек.

Это означает, что каждый час(!!) в Западной Германии «выявляют» минимум одного «политического преступника».

ПРОДАЮТСЯ ДЫРКИ В ЗЕМЛЕ

НЕДАВНО в Америке в продаже появился такой необычный, с первого взгляда, товар, как... дырки в земле. Это Пентагон продает и довольно глубоких бетонированных дырок, в которых прилегают полезные земельные участки с волюпродом, канализацией, отоплением и лифтом.

Столь высокое техническое оснащение бетонированных дырок в земле объясняется просто. Это — шахты для запуска ракет «Атлас» и «Титан-1». Ра-

БАЗА — военная база США в Южном Вьетнаме неоднократно подвергалась нападению партизан.

В первый раз «Джемпей-6» не поднялся. Космонавты подвергались серьезной опасности.

Пресс-конференция премьер-министра Ирака

БАГДАД, 13 января. Корреспондент ТАСС Л. Вольфов передает: Выступая на пресс-конференции, премьер-министр Ирака Аль-Базаза выступил на некоторых вопросах внутренней и внешней политики.

Аль-Базаза сказал, что внешняя политика Ирака основана на нейтралитете. «Мы никогда не примыкали к блокам или союзам и не собираемся примыкать к ним в будущем».

Отвечая на вопрос о перспективах развития добрососедских отношений с социалистическими странами и, премьер-министр Ирака заявил: «По существу Ирак уже поддерживает хорошие отношения с социалистическими государствами и будет углублять их. Мы заключили много различных соглашений с социалистическими странами и поддерживаем с ними оживленные экономические связи. Мы готовы всесторонне сотрудничать с ними».

Отношениями Ирака с ФРГ Аль-Базаза заявил, что Ирак разрывал отношения с Западной Германией и не намерен идти на какой-то компромисс в восстановлении дипломатических отношений. Ирак будет действовать в рамках общей политики арабских стран и в соответствии с решениями Лиги арабских стран.

Отвечая на вопрос о попытках Западной Германии вооружиться ядерным оружием, премьер-министр Ирака сказал: «Мы, безусловно, противимся вооружению Западной Германии ядерным оружием и надеемся, что в этом все миролюбивые силы будут едины».

Базаза приветствовал новогоднее предложение председателя Государственного совета ГДР Вальтера Ульбрихта вновь избранному бундестагу ФРГ, чтобы оба германских государства отказались от атомного вооружения.

ИНОСТРАННЫЕ ГАЗЕТЫ И ЖУРНАЛЫ

МАГАЗИНЫ, многие из которых не могут нормально обслуживать покупателя, из-за неясной работы продавцов.

В особенно тяжелом положении оказались жители поселков бедноты, так называемых фавел, расположенных на склонах гор. Жители лагуны бедноты смываются бурными потоками воды и грязи. На них рухнула лавина камней. Только в одной такой фавеле под обломками скал и наемной обнаружено 28 трупов. Свыше 500 человек остались без крова.

Близ базы Да-Нанг. Американский офицер — другому: — Подумать только, что некоторые снайперчики летают в космос. Рисунок из французского еженедельника «Кавар асимес».

Фотокорреспондент ТАСС.

Фотокорреспондент ТАСС.

Фотокорреспондент ТАСС.

СТИХИЙНОЕ ВЕДСТВИЕ

РИО-ДЕ-ЖАНЕЙРО, 13 января. (ТАСС). Вторые сутки в Рио-де-Жанейро не прекращаются дожди. Уровень выпавших за сутки осадков достигает 237 миллиметров. Побит рекорд 1883 года, когда выпало 223 миллиметра. В результате наводнения и обвалов в Рио-де-Жанейро погибло около 200 человек.

Телефонная сеть почти полностью разрушена. Городской транспорт работает с большими перебоями. Банки, почта, все учреждения и промышленные предприятия вынуждены открыты лишь продовольственные

МАГАЗИНЫ, многие из которых не могут нормально обслуживать покупателя, из-за неясной работы продавцов.

В особенно тяжелом положении оказались жители поселков бедноты, так называемых фавел, расположенных на склонах гор. Жители лагуны бедноты смываются бурными потоками воды и грязи. На них рухнула лавина камней. Только в одной такой фавеле под обломками скал и наемной обнаружено 28 трупов. Свыше 500 человек остались без крова.

МАГАЗИНЫ, многие из которых не могут нормально обслуживать покупателя, из-за неясной работы продавцов.

В особенно тяжелом положении оказались жители поселков бедноты, так называемых фавел, расположенных на склонах гор. Жители лагуны бедноты смываются бурными потоками воды и грязи. На них рухнула лавина камней. Только в одной такой фавеле под обломками скал и наемной обнаружено 28 трупов. Свыше 500 человек остались без крова.

МАГАЗИНЫ, многие из которых не могут нормально обслуживать покупателя, из-за неясной работы продавцов.

В особенно тяжелом положении оказались жители поселков бедноты, так называемых фавел, расположенных на склонах гор. Жители лагуны бедноты смываются бурными потоками воды и грязи. На них рухнула лавина камней. Только в одной такой фавеле под обломками скал и наемной обнаружено 28 трупов. Свыше 500 человек остались без крова.

МАГАЗИНЫ, многие из которых не могут нормально обслуживать покупателя, из-за неясной работы продавцов.

В особенно тяжелом положении оказались жители поселков бедноты, так называемых фавел, расположенных на склонах гор. Жители лагуны бедноты смываются бурными потоками воды и грязи. На них рухнула лавина камней. Только в одной такой фавеле под обломками скал и наемной обнаружено 28 трупов. Свыше 500 человек остались без крова.

МАГАЗИНЫ, многие из которых не могут нормально обслуживать покупателя, из-за неясной работы продавцов.

В особенно тяжелом положении оказались жители поселков бедноты, так называемых фавел, расположенных на склонах гор. Жители лагуны бедноты смываются бурными потоками воды и грязи. На них рухнула лавина камней. Только в одной такой фавеле под обломками скал и наемной обнаружено 28 трупов. Свыше 500 человек остались без крова.

НЕСГИБАЕМЫЙ ЛАДО

К 90-ЛЕТИЮ СО ДНЯ
РОЖДЕНИЯ ЛАДО КЕЦХОВЕЛИ



НАПЕРЕКОР ШТОРМУ

НОВЫЙ АФОН, 14 января. (Корр. ГрузТАГА Т. Джигути). Неспokoйным было в этот зимний день море. Несмотря на это, от группы прогуливавшихся по пляжу отдыхающих новозафонского дома отдыха «Псырхы» отделился человек и начал плавать. Метр за метром ухобился в разгулявшееся море смеяться. Начавшийся шторм, между тем, все усиливался. Вздымающиеся волны все чаще накрывали пловца кипящей пеной.

Пловцы повернули к берегу. Когда они выбрались из воды, то среди них не оказалось ленинградца М. Смирнова. Но никто из этих обессиленных борцов с волнами людей не отгадался вновь войти в море. А попавший в беду Смирнов уже терял последние силы. Было видно, что не выбраться ему на берег. В это время на шоссе, ведущем к пляжу, тнувшийся вдоль проезжей части, резко затормозила грузовая автомашина. Выскочив из кабины, молодой человек, на ходу сбросив одежду, бросился в бушующее море. Огромные волны то приподнимали, то сбрасывали его. В последний момент он успел выдохнуть. Последнее усилие он сделал, когда сплывавший по волнам человек, когда сплывавший по волнам человек, когда сплывавший по волнам человек...

Спасителем любителя зимнего моря оказался шофер местного комбината бытового обслуживания Владимир Очигава.

— Бывший матрос, недавно демобилизовавшийся из Военно-Морского флота, — с гордостью за своего земляка сказал кто-то в толпе новозафонцев.

Указом Президиума Верховного Совета Абхазской АССР Владимир Очигава награжден медалью «За спасение утопающих».

30 августа 1903 года в тюремной камере Метехского замка был убит неустранимый рыцарь революции Ладó (Владимир) Захаревич Кецохели.

Пуля царского сатрапа поразила горячее сердце бесстрашного борца за дело рабочего класса, глшатая революцию, одного из создателей и руководителей ленинских революционных организаций в Закавказье.

Ладó Кецохели родился 2 января 1876 года в селе Тквицви Горького уезда. Первое революционное крещение Ладó получил в Тифлисской духовной семинарии. Вместе с Миха Цхакая они организовали четырехдневную стачку семинаристов в знак протеста против существовавших в семинарии порядков. Участники стачки постигла суровая кара — было исключено 87 семинаристов. Для продолжения учебы Ладó поступил в Киевскую духовную семинарию. Здесь он облизался с революционной настроенной молодежью, и вскоре его комната стала местом сбора социал-демократического кружка, в котором увлеченно изучались труды Маркса, Энгельса, Ленина. Охранка установила за домом постоянную слежку. В довершение кивского жандармского управления указывалось, что Л. Кецохели очень энергичный революционер и выдающийся оратор.

Весной 1896 года Ладó нагрязнул с обшком жандармов. Они арестовали и выслали его на родную под гласный надзор полиции.

В Тбилиси Ладó вел энергичную работу по сплочению разрозненных социал-демократических кружков в единую боевую организацию. В 1898—1900 годах сложилась руководящая центральная социал-демократическая группа в Тифлисской организации. Опираясь в своей деятельности на труды В. И. Ленина, тифлисская социал-демократия повела непримиримую борьбу против оппортунизма, перешли от пропаганды марксизма в кружках к политической агитации среди широких масс рабочего класса.

Выполняя задание Тифлисского комитета РСДРП, Л. Кецохели поступил управляющим в частную типографию. Это было сделано с целью изучить полиграфическое

дело и наладить издание нелегальной литературы. Здесь ему удалось выпустить некоторые количество брошюр и прокламаций.

Помимо других обязанностей, Ладó поручили вести разнообразную политическую работу. При его активном участии и руководстве был проведен целый ряд стачек и демонстраций. После забастовки рабочих тифлисской Южно-железнодорожной дороги, ознаменовавшейся полным успехом, Ладó был вынужден покинуть город. За ним, как за главным организатором забастовки, полиция охотилась с особенным рвением.

В январе 1900 года по решению центральной тифлисской партийной группы Л. Кецохели переехал для дальнейшей революционной работы в Баку. Здесь ему поручили укрепить и объединить бакинские социал-демократические кружки в единую организацию, переключить ее на массовую политическую агитацию, создать подпольную типографию.

В Баку начался самый яркий период кипучей деятельности Кецохели. Ладó облизался с Л. Крайником, А. Енукидзе, Н. Козаренко, И. Вацеком.

Старый рабочий-большевик С. Адилаев вспоминал: «Ладó оживил революционную работу в городе нефти, вдохнул жизнь в кружки. В Баку появилась пропаганда и агитационная нелегальная социал-демократическая

литература. То и дело распространялись листовки и прокламации». Ладó Кецохели возглавлял самоотверженную борьбу бакинских социал-демократов за создание Бакинского комитета РСДРП. В 1901 году был организован первый Бакинский комитет ленинско-искровского направления. В него вошли Л. Кецохели, Б. Кнуциани, М. Меликянц. Кипучая деятельность бакинских социал-демократов вызвала серьезную тревогу властей. Охранка наводила город и его окрестности своими агентами, которые упорно разыскивали Ладó Кецохели. Но будучи мастером революционной «конспирации», он ловко обходил все ловушки, расставленные для него подполье.

Для усиления влияния идей социал-демократии на широкие массы пролетариата нужна была печатная пропаганда. Осуществление этой задачи было поручено Л. Кецохели. В условиях жестокого полицейского террора он создал подпольную типографию, которую в целях конспирации назвали «Игна».

С осени 1901 года в типографии печаталась ленинская «Искра». Здесь же выпускались и грузинская «Брдола». Неустойчивый Ладó сутками просиживал в типографии — писал, редактировал, правил корректуру, набирал, печатал.

«Баку был... опорным пунктом искровской организации. Бакинская типография снабжала чуть ли

не всю Россию «Искрой», — писала Н. К. Крупская. Тут печатались брошюры, прокламации, воззвания, листовки, целые произведения Маркса, Энгельса, Ленина. «Прямо чудо, что такое», — рукодельница Нины прямо великопленно», — писала бакинским товарищам Надежда Константиновна по поводу изданий, присланных ими Ленину.

Ладó Кецохели активизировал деятельность Бакинского комитета. Если в 1901 году в маевке участвовало 300 рабочих, то Первого мая 1902 года в открытой политической демонстрации уже принимало участие около пяти тысяч человек.

Усиление рабочего движения в Баку, рост влияния бакинских социал-демократов на массы вызвали сильную тревогу властей. Они обрушились на бакинских пролетариев с репрессиями. Пришлось временно свернуть работу типографии. Л. Кецохели выехал в Россию, чтобы установить связь с агентами «Искры» и подыскать новое место для типографии.

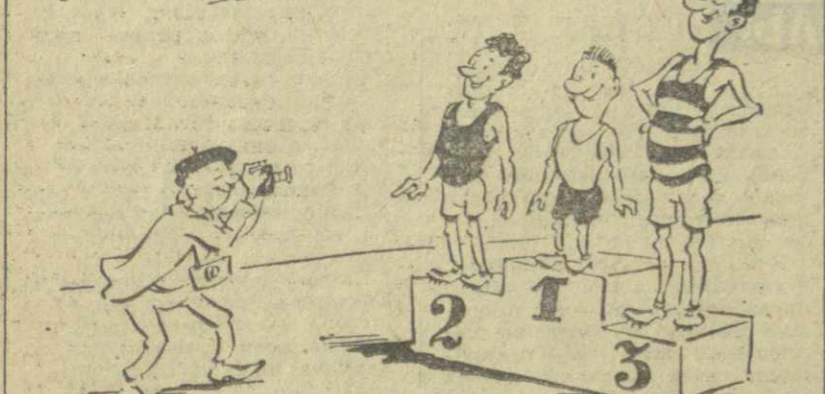
Не найдя подходящих условий, он возвратился в Баку. Полиция напала на его след, и 2 сентября 1902 года Ладó Кецохели был арестован. Через месяц его перевели в Метехский замок.

В тюрьме Ладó возглавлял борьбу политзаключенных за свои права. Он переписывался с товарищами из Тифлисской и Бакинской организаций РСДРП. Ознакомив

Археологические раскопки в Греми

КВАРЭЛИ. (Корр. «Заря Востока»). Отдел истории материальной культуры средних веков Государственного музея Грузии имени С. Джанашиа возобновил работы по археологическому изучению Греми, начатые в 1953 году. Сейчас на месте работает бригада археологов. Исторические памятники бывшей столицы Кахети — Греми, которые были засыпаны землей, вновь увидят свет. Первые результаты раскопок хорошие. Обнаружены торговый центр городка, керамические трубы водопровода, баня, фрагменты керамических изделий. На территории царского дворца найдены развалины бывшего летнего колоннада зала с фонтаном, а на территории участка «Джариджидан» — царская баня, водохранилище и др. Одновременно с раскопками ведется обработка обнаруженных предметов и сооружений, обмер, фотографирование и т. д.

Раскопки продолжаются.



ФОТОГРАФИЧЕСКАЯ ПОБЕДА. Рис. А. Канделаки.



В центральной научно-исследовательской лаборатории Тбилисского государственного медицинского института созданы интересные образцы автоматической аппаратуры для регулирования физиологических функций организма во время хирургических операций.

На снимке (слева направо): кандидат медицинских наук Г. Велухвадзе, профессор Д. Гедеванишвили и кандидат медицинских наук Л. Ткешелашвили за проверкой работы «Аппарата для дозирования дыхания системы Д. Гедеванишвили».

„Гамлет“ на сцене народного театра

С большим успехом прошла недавно в Кутаиси гастроли Онского народного театра. На сцене городской филармонии любители театрального искусства из Они показали свою новую премьеру — трагедию Шекспира «Гамлет». Большой успех постановки у зрителей и ее высокая оценка театральной общественностью говорят о талантах и самодельного коллектива.

Роль Гамлета исполнил руководитель театра, заслуженный деятель искусств Грузинской ССР Г. Джаридзе. В остальных ролях выступили Ш. Джаридзе, Р. Бурдладзе, Н. Джаридзе, А. Шамшадлашвили и другие.

ВРАГ, КОТОРЫЙ БУДЕТ ПОБЕЖДЕН

В московском Политехническом музее на очередной «Трибуне журналиста-международника АИНА» выступил профессор, действительный член Академии медицинских наук СССР Леон Макулович ПАБАД. Он рассказал о международных противораковых организациях, в работе которых участвует Советский Союз, и о современных средствах борьбы против рака.

Агентство печати Новости предлагает вниманию читателей это выступление с небольшими сокращениями.

В октябре в Париже проходили совещания по профилактике рака Международного противоракового союза — общественной организации, которая охватывает 80 стран.

В 1962 году Международный противораковый союз провел в Москве всемирный конгресс, в котором участвовало около 5 тысяч делегатов. Очередной конгресс состоится в Токіо в 1966 году.

Во всех этих организациях советские ученые занимают видное место.

Я не могу согласиться, что причина рака неизвестна. Мы очень многое знаем о нем. Но и нельзя считать, что они полностью известны, мы знаем очень многое, но не до конца.

Нам достоверно, например, известно, что раковые болезни — следствие разрастания в организме раковой опухоли и что эта опухоль состоит из клеток того же организма, но клеток измененных, с ненормальными и вредными для организма свойствами. Эти новые свойства, которые приобрели раковые клетки, передаются их потомкам.

В чем состоит изменение клеток? В неустранимом росте и в отсутствии дифференциации. Вместо того, чтобы выполнять определенную роль в организме, раковые клетки размножаются безудержно и сдвигаются, паразитируют, прорастают и уничтожают здоровые клетки организма.

Что же вызывает такое превращение нормальных клеток в злокачественные?

До известной степени мы знаем и это. Целый ряд определенных химических веществ, изученный, вирусных возбудителей могут вызвать нормальную клетку в раковую. Такого рода возбудители мы называем опухолеродными, или канцерогенными.

Что мы не знаем? Интимно механизма действия этих опухоленеродных, канцерогенных, возбудителей на организм, ткань и клетку. Ученые говорят, что раковая болезнь патологическая, то есть многопричинная. Различные виды рака — рак желудка, кожи, печени, матки — представляют собой разные болезни, но сущность у них одинаковая, они связаны единым патологическим процессом.

Выяснение причин рака — самых тонких механизмов, превращающих нормальную клетку в раковую, — трудная задача. Трудная потому, что она касается основ жизни, молекулярной биологии и патологии, которая сейчас только начинает разрабатываться. Это имеет не только научное значение, а прямо связано с подходом к лечению раковых больных.

В самом деле, существующие до последних лет методы лечения рака — это хирургический и лучевой. Они основаны на хорошо известном положении, что раковая опухоль состоит из клеток не только ненужных, но и вредных для организма. И отсюда естественный вывод, естественное желание — удалить эти клетки.

Основа лучевого метода состоит в том, что если клетки нель-

зя удалить, их нужно выжечь, уничтожить.

В настоящее время наряду с хирургическим и лучевым методами лечения существует третий — метод лекарственной терапии.

Некоторое время назад было предложено лечить отдельные виды рака гормоно-препаратами. Рак предстательной железы у мужчин лечат женскими гормоно-препаратами, благодаря чему на многие годы сохраняется трудовая жизнь людям.

Я не хочу сказать, что мы полностью удовлетворены результатами. Пока только немногие формы рака поддаются лекарственной терапии. Чаще мы применяем ее лишь как дополнение к хирургическому и лучевому методу. Но в то же время этот метод существует, развивается и с каждым годом приносит новые результаты.

Чтобы усовершенствовать метод лекарственной терапии, необходимо глубоко и хорошо знать интимные процессы, протекающие в раковых клетках.

Можно ли, однако, сегодня подвести уже некоторые итоги современному лечению рака? Да, можно. Рак кожи сейчас уже не проблема. При рациональном лечении почти до 100 процентов больных выздоравливают. В таком же положении находится рак губы. Рак молочной железы сегодня — это около 85 процентов излечения против примерно 45 процентов сорок лет назад и так далее.

Таким образом, общая тенденция ясна: лечение, которое проводится сейчас и которое мы называем комплексным, дало результаты и увеличило наши успехи.

Но нам, естественно, хочется больше.

Вот почему наряду с различными видами лечения ставится проблема предупреждения рака. И чем больше мы знаем о причинах рака, тем яснее пути его профилактики.

В последние годы в руки он-

кологов поступили сравнительно новые статистические данные о заболеваемости раком в разных странах. Это чисто международная проблема. Она является, в некоторые виды рака чаще встречается в одной стране, а другие — реже. Эти сравнения дали чрезвычайно интересные результаты. Вот несколько примеров.

В США рак толстой кишки встречается гораздо чаще, чем в других странах, в том числе — в Польше. Но у поляков, проживающих многие десятилетия в Америке, этот вид рака встречается реже, чем у американцев, но чаще, чем у поляков, живущих в Польше.

Другой пример. В Японии рак желудка болеет чаще, чем в США. Но в Сан-Франциско постоянно проживает несколько сотен тысяч японцев. И у этих японцев рак желудка чаще, чем у американцев другого происхождения, но реже, чем в Японии.

И третий пример. Острова Великобритания держат печальный приоритет в мире по ранку легкого. Многие англичане эмигрировали много лет назад в Австралию и Южную Африку. И оказывается, они заболевают раком чаще, чем австралийцы и жители Южной Африки, родившиеся там, но у них реже встречается рак, чем у жителей старой Англии.

Эти данные получились буржвально в последнее время. Они показывают, что принципиально рак изменчив. Заболевание раком может изменяться и изменяться, по-видимому, от какого-то комплекса влияний среды, окружающей человека.

Пока еще далеко до того момента, когда мы изучим все эти факторы. И еще дальше, может быть, от возможности воздействовать на них. Но принципиально дорога к профилактике рака открыта.

Перевес — 13 очков

Розыгрыш Кубка европейских чемпионов по баскетболу для мужских команд в нынешнем сезоне проводится по новой системе. В отличие от прошлых лет восемь сильнейших команд, выявленных по итогам первых этапов, продолжают борьбу за приз уже не по олимпийской, а по круговой системе, разбитые на две полуфинальные подгруппы. Решающий матч между победителями этих

Вокруг лондонского чемпионата

Официальные представители Чили и Италии, присутствовавшие на жеребьевке финалистов, посетили Миллеров и Сандерленд, где осмотрели стадионы, на которых будут проходить игры IV группы (ВНД, СССР, Чили, Италия).

«И думаю, что нам не очень повезло с жеребьевкой», — сказал журналистам тренер сборной Испании Х. Вильялонга, — но, честно говоря, наша группа хорошо сбалансирована: любая команда имеет шансы на выход в четвертьфинал, хотя для Швейцарии она проблематична». Через пять дней после жеребьевки состоится заседание Испанской федерации футбола, на которой рассмотрят план подготовки к чемпионату мира. Было решено, чтобы команда Вильялонга выехала в Италию и закончила на чемпионате мира в составе сборной Испании Суареса, Дель Сола, Пайро, играющих сейчас в итальянских командах.

Тренер сборной Франции А. Герми выедет в Мексико и Уругвай, чтобы как он заявил, «своими глазами увидеть тех игроков, с которыми придется бороться в Лондоне». В ходе подготовки к чемпионату мира французы продолжают сыграть со сборными Италии, Шотландии, Северной Ирландии и, возможно, Швеции.

Редактор Ю. ХОМЕРИКИ.

СООБЩЕНИЯ • СПРАВКИ • ОБЪЯВЛЕНИЯ

Театр
СЕГОДНЯ
Театр имени Ш. Руставели — «Под тенью Метеих» (в 19 час. 30 мин.), в Малом зале театра имени Ш. Руставели — «Потерянное письмо» (в 20 час.); театр имени А. Грибоедова — «Гусиное перо» (в 19 час. 30 мин.); театр армянской драмы имени С. Шаумяна — «Хатабала» (в 19 час. 30 мин.); театр музыкальной комедии В. Абшадзе — «Иные вьют времена» (в 19 час. 30 мин. Зрительный зал с 1 по 6 ряд радиофицирован, спектакли переводятся на русский язык); Госцирк — прощальные гастроли — «Цирк шампанье», Ванда и Валентина Ивановы (в 20 час.).

Кино
СЕГОДНЯ
В кинотеатрах: имени Руставели, «Амриана», «Исана» — «Хижина дяди Тома» (1 и 2-я серии); «Октябрь» — «Этот безумный, безумный, безумный мир»; «Самарта» (Красный зал), «Вагуги», «Коллеж», «Зиран», в Доме культуры имени И. Чавчавадзе, в Доме культуры имени Шеханова — «Сегодня и в час моей смерти»; «Самарта» (Зеленый зал), «Комсомолец», имени 28 комсомолеров (второй зал), «Спартак», «Галакхили» — «Верность»; «Тбилиси» — «Наринберекский процесс» (1-я и 2-я серии); «Нанадули» — «Борьба в долине»; имени 28 комсомолеров (первый зал) — «Бродяга» (1-я и 2-я серии); «Космос», «Танамгаври» — «Исток на блокнот»; в парке имени Кирова — «Леди Гампльтон»; «Толхозник» — «Брак по-итальянски»; в Доме офицеров — «Соп»; «Казбег» (первый зал), в Доме культуры имени Горького — «Убийство на площади».

К СВЕДЕНИЮ ОРГАНИЗАЦИИ И УЧРЕЖДЕНИЯ

Гомельский фанерно-спичечный комбинат принимает от всех учреждений и организаций заказы на изготовление фанерных бюро, вазочек 140х80 мм, цене — 1 рубль за одну тысячу штук и палочек для мороженого «максимум» по цене 32 копейки за одну тысячу штук. Транспортные расходы и упаковка относятся за счет покупателя. С заказами обращаться по адресу: гор. Гомель, 16, улица Севастопольская, 61, отелд быта. Телефон 3-94-21. ДИРЕКЦИЯ.

Погода

Сегодня в Тбилиси переменная облачность, без осадков. Ветер слабый. Температура днем — 7-9 градусов тепла.

В Западной Грузии — переменная облачность, а в прибрежных районах — небольшие дожди. Температура днем: в низменных районах — 10-15, а в горных районах — 7-10 градусов тепла.

В Восточной Грузии — переменная облачность, местами туман. Температура днем: в низменных районах — 4-5, а в горных районах — до 4 градусов тепла.

АДРЕС РЕДАКЦИИ: Тбилиси, вр. Руставели, 42. ТЕЛЕФОНЫ: заместитель редактора — 3-18-54, 3-18-07, ответственный секретарь — 3-17-06, приемная — 3-11-58. ОТДЕЛЫ: партийной жизни — 3-15-01, пропаганда марксистско-ленинской теории — 3-11-01, литературы и искусства — 9-93-28, науки, вузов и школ — 9-50-61, промышленности, транспорта и товарооборота — 3-22-34, сельского хозяйства — 3-19-19, республиканской информации — 3-17-58, писем и массовой работы — 3-17-54, 3-13-54, иностранный — 3-11-01, иллюстрации — 3-18-58, кабинет редактора — 3-16-27, заводящий редакцией — 9-69-21, библиотека — 3-18-02, ИЗДАТЕЛЬСТВО (ул. Левина, 14) директор — 9-95-41, заместители директора — 3-22-54, бухгалтерия — 9-81-81. Прием объявлений — 3-93-94. Директор типографии — 3-24-80. Техническая часть — 9-66-72.